

ПРОТОКОЛ

ПЕРЕГОВОРОВ ПО ОБСУЖДЕНИЮ ПРОЕКТА СОГЛАШЕНИЯ МЕЖДУ СОВЕТОМ МИНИСТРОВ БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЫ И ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН О МЕЖДУНАРОДНЫХ АВТОМОБИЛЬНЫХ ПЕРЕВОЗКАХ ПАССАЖИРОВ И ГРУЗОВ

Переговоры проведены 28 февраля 2014 года в г. Сараево.

Список членов делегации прилагается (Приложение №1).

За основу был взят проект Соглашения между Советом министров Боснии и Герцеговины и Правительством Республики Казахстан о международных автомобильных перевозках пассажиров и грузов, предложенный Республикой Казахстан.

Согласованный проект Соглашения предварительно запарафирован на русском языке и и прилагается (Приложение №2).

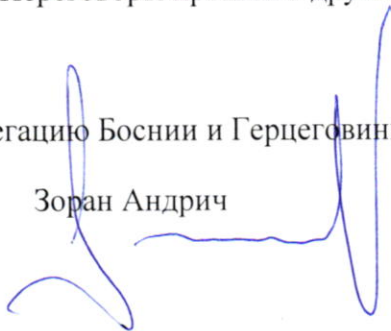
Казахстанская делегация проинформировала делегацию Боснии и Герцеговины, что 21-25 мая 2014 года в Астане состоится 9-ая Международная конференция «ТРАНСЕВРАЗИЯ-2014». В этой связи пригласила делегацию Боснии и Герцеговины принять участие и подписать Соглашение в ходе проведения указанной Конференции.

Стороны предпримут усилия по подготовке к подписанием Соглашения в ходе указанной Конференции.

Переговоры прошли в дружественной и конструктивной обстановке .

За делегацию Боснии и Герцеговины

Зоран Андрич



За делегацию Республики Казахстан

Баграмов Марат



СПИСОК

членов делегации Боснии и Герцеговины и Республики Казахстан

(Сараево, 28 февраля 2014г.)

Делегация Республики Казахстан

1. Баграмов Марат Бейсембаевич, руководитель Управления международных автомобильных перевозок и сотрудничества Департамента автомобильного транспорта Министерства транспорта Республики Казахстан, глава делегации;
2. Байминова Умут Гажайыповна, эксперт Управления международных автомобильных перевозок и сотрудничества Департамента автомобильного транспорта Министерства транспорта Республики Казахстан, член делегации

Делегация Боснии и Герцеговины

1. Зоран Андрич, помощник министра по сектору транспорт Министерства коммуникации и транспорта Боснии и Герцеговины, глава делегации и члены
2. Зорица Плакалович, эксперт по международным договорам, сектор правовых и финансовых дел Министерства коммуникации и транспорта Боснии и Герцеговины,
3. Мирослав Джерич эксперт международного сотрудничества, сектор транспорта, Министерства коммуникации и транспорта Боснии и Герцеговины,
4. Зияд Синанович, директор сектора транспорта, Внешнеторговой палаты Боснии и Герцеговины,
5. Владимир Лалович, переводчик английского языка, сектор правовых и финансовых дел Министерства коммуникации и транспорта Боснии и Герцеговины,
6. Сладжана Шешель, переводчик и постоянный судебный переводчик русского языка.

